

Bienvenido

Nos alegra que esté aquí

Jornada de puertas abiertas sobre el estudio de
tarifas de la Ciudad de Littleton



Sigamos conversando.

Hay actualizaciones e
información disponibles en
www.letstalklittleton.org



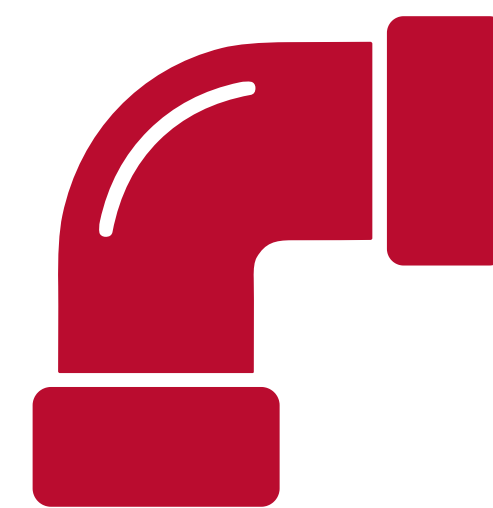
Estación 1

**Sus sistemas de
servicios públicos
en funcionamiento**

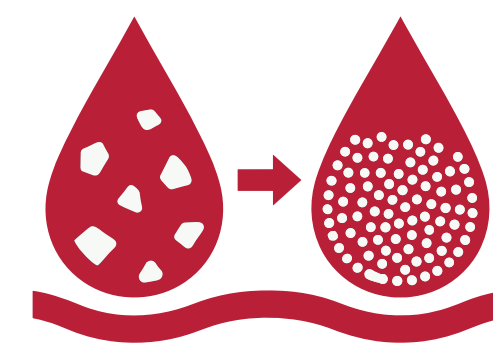
Sistema de alcantarillado de Littleton



Las facturas de alcantarillado no son solo agua tirada por el desagüe. Esto es lo que se necesita para brindar un servicio de alcantarillado confiable en Littleton:



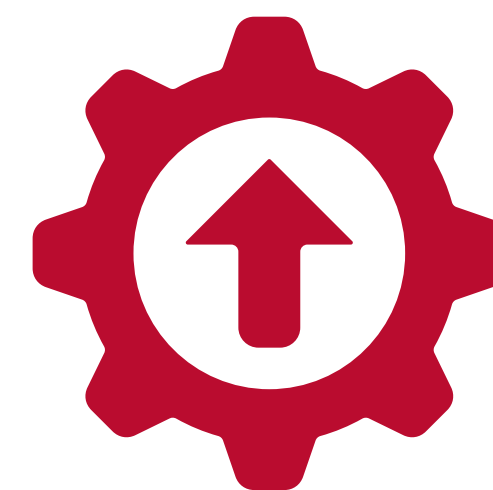
Más de 3,000 pozos de inspección y 129 millas de tuberías de alcantarillado.



South Platte Renew, que trata casi 20 millones de galones por día para 21 comunidades de Colorado.



Un equipo de profesionales que trabaja las 24 horas para garantizar que pueda confiar en el sistema de manera ininterrumpida.



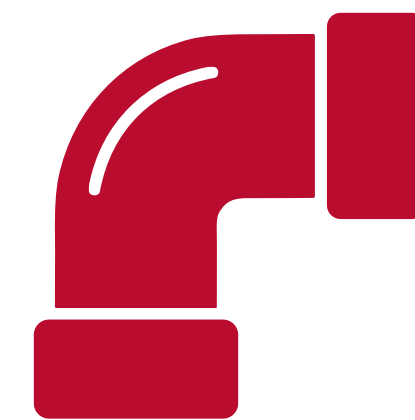
Mantenimiento continuo de la infraestructura para que nuestro sistema de alcantarillado respalde a Littleton ahora y en el futuro.

¡Su factura ayuda a mantener en funcionamiento este complejo sistema!

Sistema de aguas pluviales de Littleton



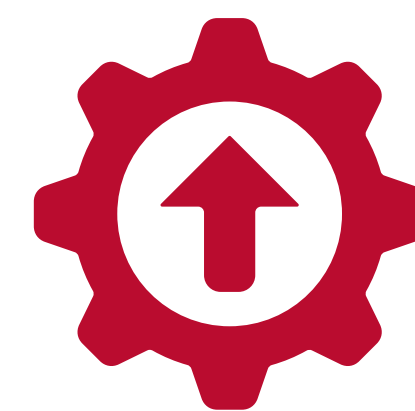
Esto es lo que se necesita para brindar un servicio de aguas pluviales confiable en Littleton:



53 millas de tuberías de drenaje pluvial que guían la escorrentía desde las calles hasta el río South Platte.



Un equipo de profesionales que trabaja las 24 horas para garantizar que el sistema funcione de manera ininterrumpida.



Mantenimiento y mejoras de la infraestructura para garantizar que el sistema satisfaga la demanda.

Las fuertes lluvias llevaron al límite el sistema de aguas pluviales en 2023.

El sistema sobrecargado provocó importantes socavones a lo largo de Jackass Hill Road, Mineral Avenue y South Broadway.

La modernización del sistema prevendrá este tipo de interrupciones en el futuro.

Estación 2

**¿Por qué actualizar
las tarifas?**

Infraestructura envejecida



Los sistemas envejecidos de alcantarillado y aguas pluviales de Littleton crean **riesgos innecesarios para la salud pública y el medioambiente**. Los aumentos en las tarifas de los servicios públicos ayudarán a prevenir reparaciones de emergencia reactivas y costosas, promoviendo un enfoque proactivo que se mantenga al día con las necesidades de infraestructura.



La Ciudad necesita **invertir \$256 millones en proyectos de alcantarillado** durante los próximos 10 años, lo que incluye:

- Modernización de South Platte Renew.
- Reparación y parcheo de tuberías envejecidas.
- Reemplazo de varias partes del sistema.
- Aumento de la capacidad del sistema.



La Ciudad necesita **invertir \$72.4 millones en proyectos de aguas pluviales** durante los próximos 10 años, lo que incluye:

- Reemplazo de tuberías envejecidas.
- Revestimiento de partes del sistema.
- Aumento de la capacidad del sistema.

¿Qué sucede si no aumentamos las tarifas?



Muchas partes de los sistemas de alcantarillado y aguas pluviales de Littleton han llegado al final de su vida útil o requieren mayor capacidad. **Continuar sin realizar mejoras puede tener graves consecuencias:**



Interrupciones en el servicio de los sistemas de alcantarillado y aguas pluviales ponen en riesgo la salud y la seguridad de la comunidad y del medioambiente.



El sistema de aguas pluviales es insuficiente y es posible que no tenga la capacidad de manejar eventos meteorológicos de gran magnitud, lo que provocaría inundaciones.



Las reparaciones de emergencia son mucho más costosas que el mantenimiento proactivo. Esperar a que algo se rompa resulta más caro para todos a largo plazo.

Financiamiento responsable

Al realizar el Estudio de Tarifas de Servicios Públicos, la Ciudad priorizó la responsabilidad financiera y la equidad en cada etapa del proceso. Esto se logró al:



Establecer un límite máximo a la cantidad de ingresos que el servicio público planea recaudar cada año, lo que ayuda a restringir el impacto en los clientes y a mantener las tarifas de manera predecible.



Utilizar financiamiento federal y préstamos estatales para financiar proyectos de capital cuando sea posible.



Garantizar que el servicio público cuente con fondos suficientes para respaldar las futuras inversiones en infraestructura.



Estación 3

Estudio de tarifas y recomendaciones

¿Qué es un estudio de tarifas?

Un estudio de tarifas es un proceso de planificación financiera para determinar el costo de brindar los servicios públicos y fijar tarifas que recuperen estos costos de manera equitativa.



Cómo se aplica esto a Littleton



Garantizar que cada cliente pague la parte justa que le corresponde por el servicio.



Cumplir con las necesidades operativas, de servicio de deuda y de capital para que la Ciudad pueda continuar prestando un servicio confiable.



Planificar el mantenimiento de forma proactiva para evitar reparaciones de emergencia y mantener las tarifas bajas.

Proceso del estudio de tarifas



Diseño de tarifas

Sopesar las prioridades y determinar un diseño que cumpla con los objetivos de la comunidad.



Costo del servicio

Evaluar los grupos de clientes y la demanda que ejercen sobre los sistemas.



Plan financiero

Determinar lo que se necesita para cubrir los requerimientos operativos y de capital.



Cómo están cambiando las tarifas de alcantarillado

Actualización de cómo y cuánto paga usted

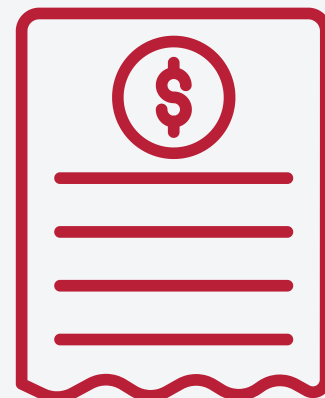
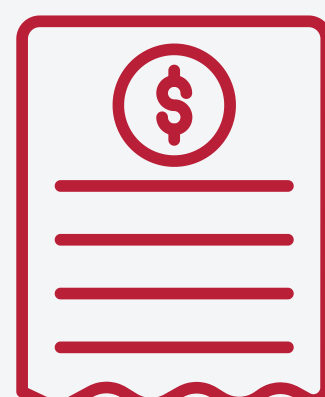
La Ciudad está actualizando la estructura que utiliza para calcular su factura, de modo que los clientes paguen por lo que realmente consumen.

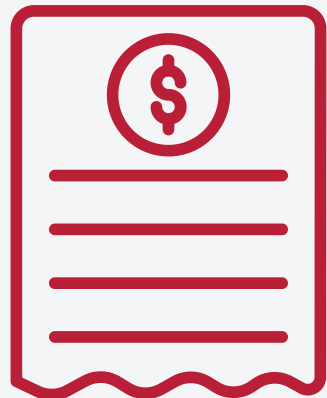
Estructura fija actual

Todos los clientes pagan una cuota fija anual. Los clientes comerciales pagan una tarifa por volumen adicional.

Estructura de tarifas flexible propuesta

Bajo la nueva estructura de tarifas, cada cliente pagará un cargo fijo y una tarifa por volumen según su consumo.

 Residencial	Tarifa plana	=	 Factura total de alcantarillado
 Multifamiliar	Tarifa plana por unidad	=	 Factura total de alcantarillado
 Comercial	Tarifa plana o Tarifa por volumen <i>Basada en los dos meses de menor consumo de agua.</i>	=	 Factura total de alcantarillado

	Cargo fijo \$ por factura	+	Tarifa por volumen \$ por cada 1,000 galones <i>Basado en el volumen promedio de agua consumido en invierno</i>	=	 Factura total de alcantarillado
	Cargo fijo \$ por unidad por factura	+	Tarifa por volumen \$ por cada 1,000 galones <i>Basado en el volumen promedio de agua consumido en invierno</i>	=	 Factura total de alcantarillado
	Cargo fijo \$ por factura	+	Tarifa por volumen \$ por cada 1,000 galones <i>Basado en el consumo <u>real</u> de agua</i>	=	 Factura total de alcantarillado

Estructura de tarifas flexible 2027

La estructura de tarifas de alcantarillado flexible propuesta se aplica a todos los clientes. Todas las clases de clientes y áreas de servicio permanecen igual.

Ciudad de Littleton Tratamiento y recolección	 Residencial	 Multifamiliar	 Comercial
Dentro de la ciudad, con servicio por distrito Solo tratamiento	 Residencial	 Multifamiliar	
Fuera de la ciudad Solo tratamiento	 Residencial	 Multifamiliar	 Comercial

Áreas atendidas

- Ciudad de Littleton
- Ken Caryl
- Bow Mar

- Sterling Ranch
- Platte Canyon
- Grant Ranch

- Meadowbrook
- Roxborough
- Columbine

Cómo están cambiando las tarifas de aguas pluviales



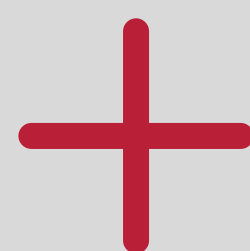
Desarrollado

Estructuras unifamiliares independientes

\$ por lote o propiedad	
2026	\$124.54
2027	\$199.26
	+\$74.72

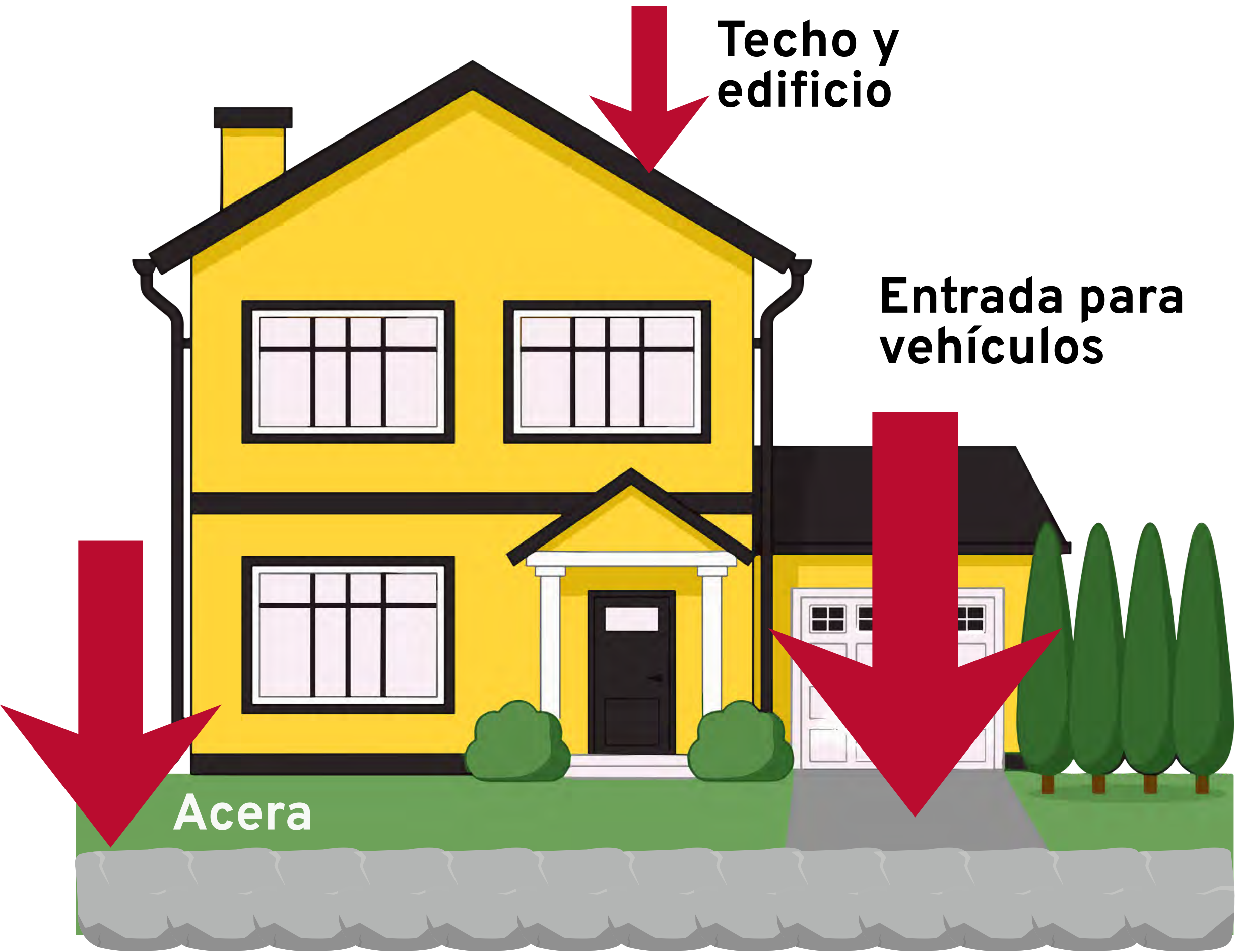
Residencial multifamiliar, comercial, industrial, propiedades públicas, iglesias y escuelas

\$ por acre desarrollado de IA		\$ por acre de área permeable	
2026	\$1,037.31	2026	\$259.33
2027	\$1,659.70	2027	\$414.93
	+\$622.39		+\$155.60



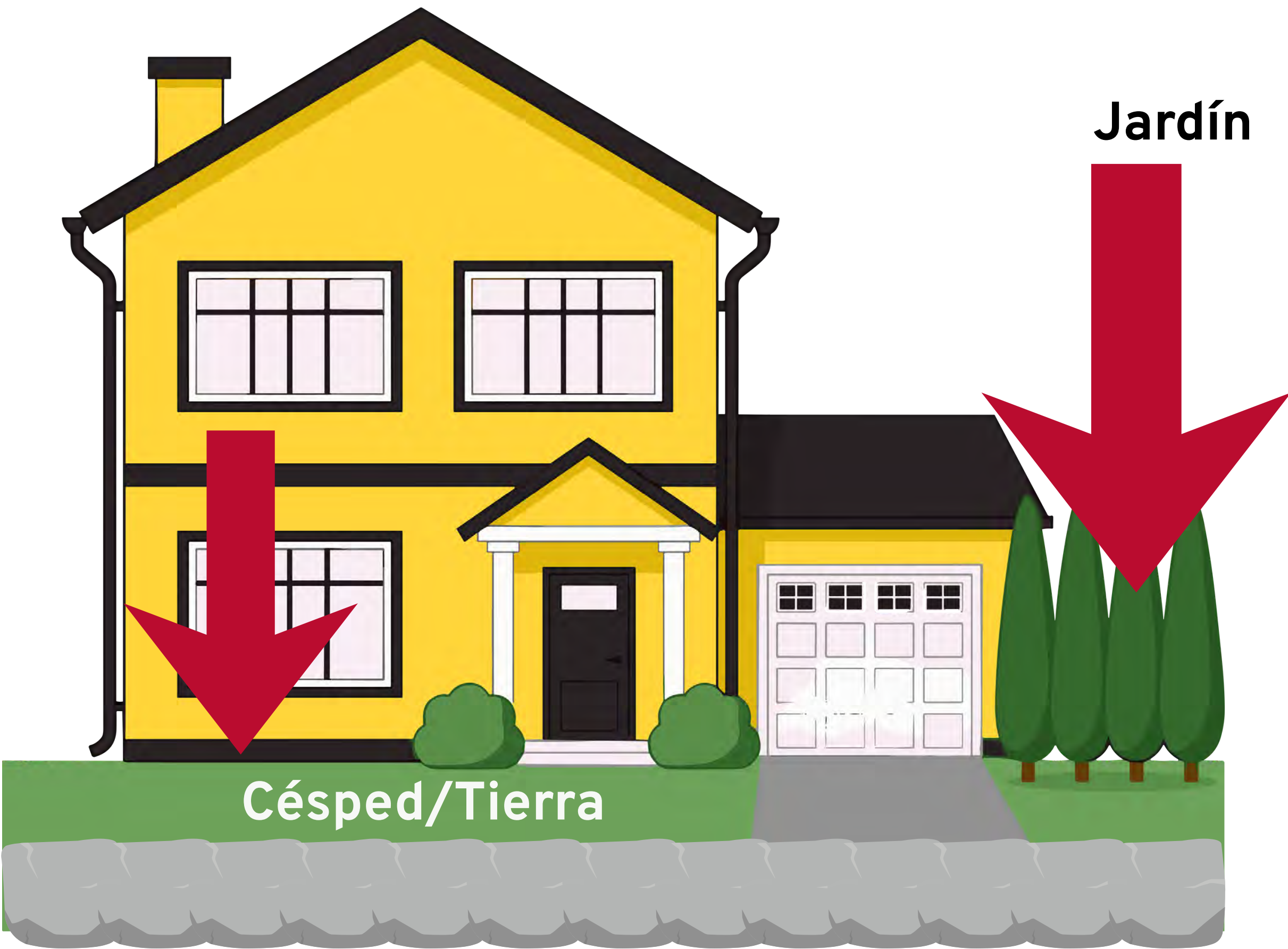
Área impermeable

Superficie que **no absorbe** agua cuando llueve o nieva.



Área permeable:

Superficie que **absorbe** agua cuando llueve o nieva.



Impacto en la factura



Un cliente residencial promedio en una vivienda unifamiliar dentro de la ciudad verá un aumento de aproximadamente \$12 al mes en su factura de servicios públicos.



Un cliente de una propiedad multifamiliar de cuatro unidades verá un aumento de aproximadamente \$17 al mes en su factura de servicios públicos.



Un restaurante de comida rápida promedio dentro de la ciudad verá un aumento de aproximadamente \$150 al mes en su factura de servicios públicos.

La factura de servicios públicos cubre los servicios de alcantarillado y drenaje de aguas pluviales.

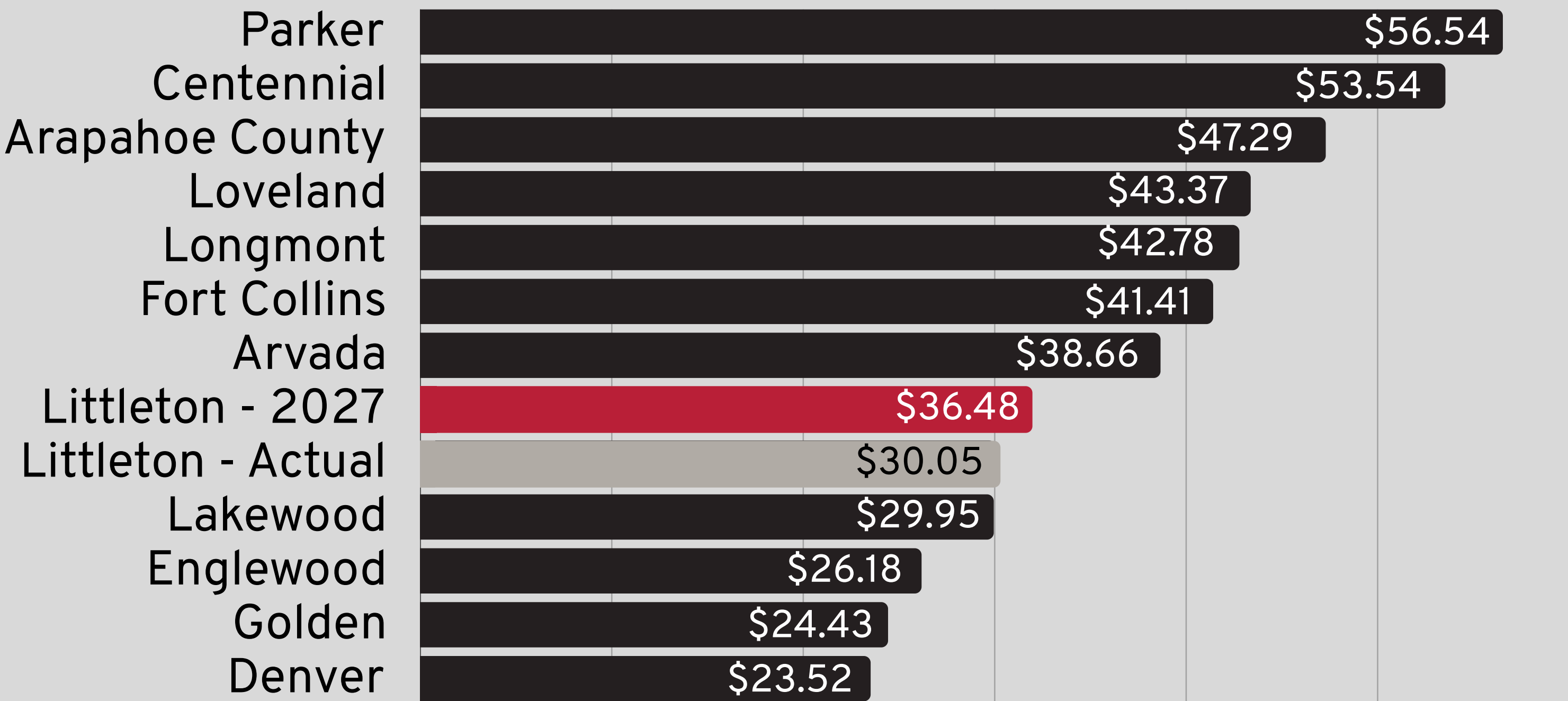


Las tarifas de aguas pluviales aumentarán para todos los clientes. Las tarifas de alcantarillado podrían disminuir para algunos clientes (ahorre agua, ahorre dinero).

Comparación de Littleton

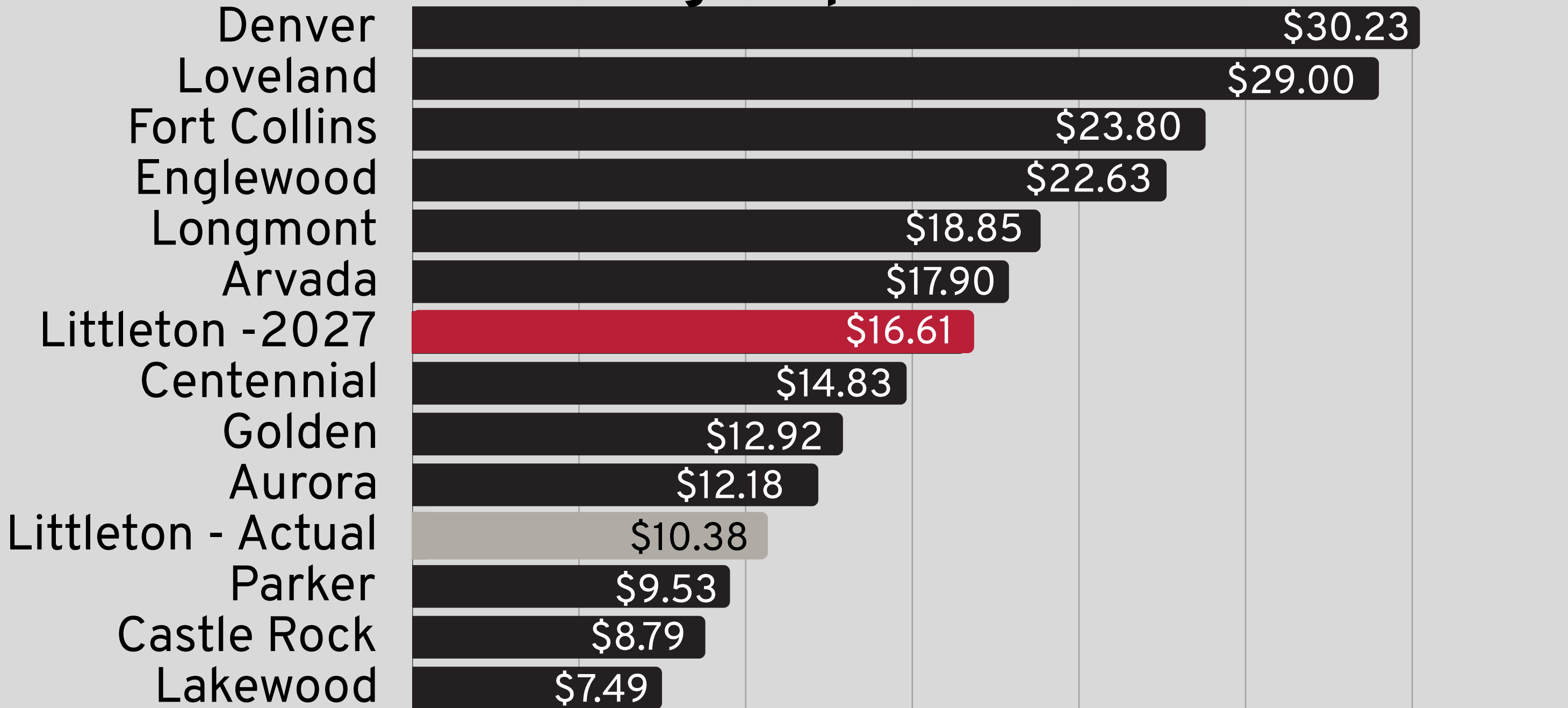
Aun con los aumentos, las tarifas de Littleton se mantienen competitivas en comparación con las de las comunidades vecinas.

Alcantarillado



Tarifas basadas en la factura mensual para un cliente promedio de una vivienda unifamiliar dentro de la ciudad.

Aguas pluviales



Tarifas basadas en la factura mensual para un cliente promedio de una vivienda unifamiliar dentro de la ciudad con un área impermeable de 4,500 pies cuadrados.

Estación 4

Conceptos básicos de su factura de servicios públicos

Cómo leer su factura residencial

Service Dates: 1/1/2026 - 12/31/2026

Description of Charges

Balance Forward
Sewer Treatment Charge
Sewer Collection Charge
Storm Charge

Amount Due

\$0.00
\$328.37
\$32.20
\$124.54

Total Due: \$485.11

Payment Amount Due By: 8/15/2026

- Due to August 15 falling on a weekend, full payment is due August 17, 2026; we will allow a 5-calendar day mail grace. Delinquent fees (15%) will apply if full balance is not received in our office by 5:00 pm August 24, 2026. Please see reverse side of the bill for more details on payments and the delinquency fee schedule.
- Payment is made payable to City of Littleton. Please write the account number on checks/money orders and include the payment coupon.
- Credit/debit card payments (Visa, MC, AmEx, Discover) and eChecks are accepted at www.littletonco.gov. Non-refundable portal administrative fees apply (see reverse side for details). Please note: Doxo is a third-party company and NOT affiliated with the City of Littleton.
- Payments received after January 23, 2026 may not be reflected on this statement.

To go paperless and receive future Notices and Statements electronically, register at eNoticesOnline.com today.

Authorization Code:

SEE REVERSE FOR IMPORTANT BILLING AND PAYMENT INFORMATION

Keep this top portion for your records.

Please fold on perforation BEFORE tearing



Service Address:
Account Number:
District Number:

PAY BY: 8/15/2026
Payment Amount: \$485.11

Esta factura anual cubre un año del servicio de alcantarillado y aguas pluviales para un cliente ubicado dentro de la ciudad.

A

Cargo por tratamiento de alcantarillado

Paga el tratamiento de sus aguas residuales. Lo pagan todos los clientes.

B

Cargo por recolección de alcantarillado

Paga la recolección y el transporte de las aguas residuales. Lo pagan los clientes dentro de la Ciudad de Littleton.

C

Cargo por aguas pluviales

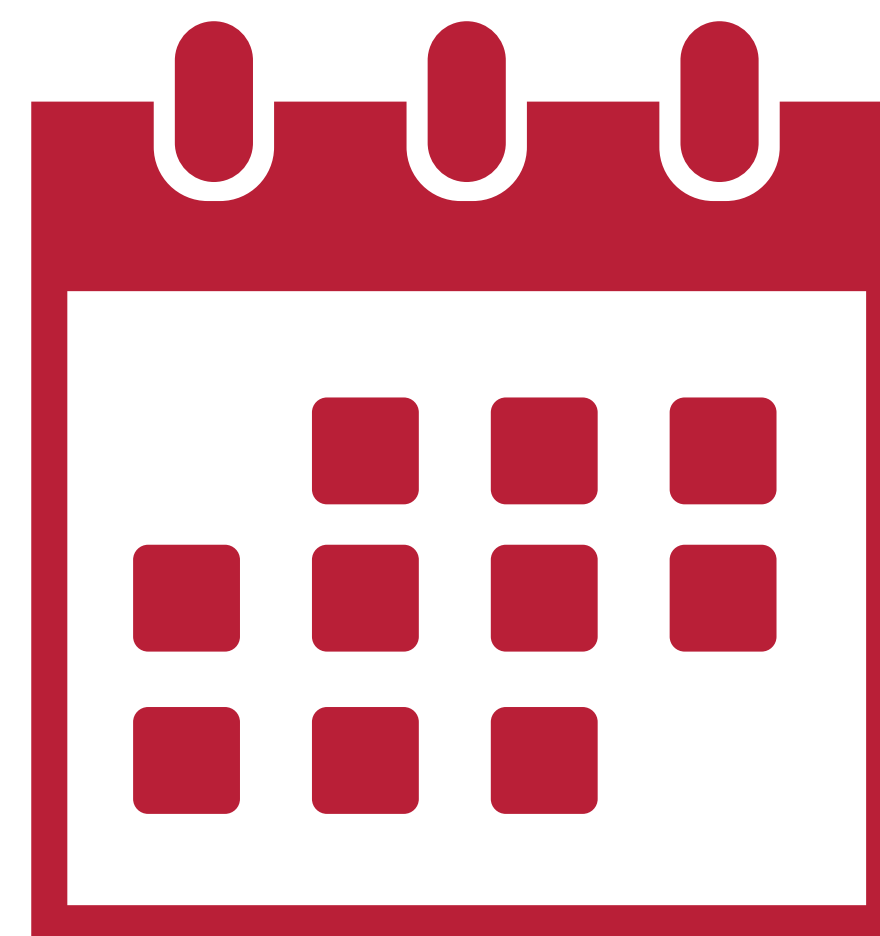
Paga el servicio de drenaje de aguas pluviales.

Frecuencia de la factura

**¡Queremos saber qué opina!
¿Qué prefiere?**



Facturación mensual



**Facturación
bimestral
(seis veces al año)**



Facturación trimestral



**¡Comparta sus
comentarios en línea!**